

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK

M-80-0003

a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhid Zrt., a HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel Magyarország területén folytatott termékértékesítési tevékenységére vonatkozóan

V: 02

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK

a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhid Zrt., a HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel Magyarország területén folytatott termékértékesítési tevékenységére vonatkozóan

Tartalom

I. FOGALMAK, ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK:	3
II. KERESKEDELMI FELTÉTELEK	3
II.1 TERMÉK	3
II.2 SZÁLLÍTÁSI FELTÉTELEK	4
II.3 MENNYISÉG	5
II.4 REKLAMÁCIÓ	5
III. SZÁMLÁZÁSI ÉS FIZETÉSI RENDELKEZÉSEK	6
III.1 SZÁMLÁZÁSI FELTÉTELEK:	6
III.2 FIZETÉSI FELTÉTELEK:	7
III.3 LEJÁRT TARTOZÁSOK/KISZOLGÁLÁS FELFÜGGESZTÉS	7
III.4 HITELKERET	8
III.5. BIZTOSÍTÉKKAL TÖRTÉNŐ FIZETÉS.....	8
IV. JOGI ÉS EGYÉB FELTÉTELEK	8
IV.1. IRÁNYADÓ JOG	8
IV.2. BÍRÓSÁGI KLAUZULA	8
IV.3 ÉRVÉNYTELENSÉG	8
IV.4 ÁTRUHÁZHATÓSÁG.....	9
IV.5. VIS MAIOR.....	9
IV.6. TITOKTARTÁS.....	9
IV.7 A SZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE	10
IV.8. SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA	10
IV.9. GDPR, SZEMÉLYES ADATOK FELDOLGOZÁSA ÉS VÉDELME	10
IV.10. BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG AZ ELEKTRONIKUS KÖZÜTI ÁRUFORGALOM ELLENŐRZŐ RENDSZERBE	11
IV.11. KÖTBÉRRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK	11

Kapcsolódó dokumentumok:

F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal

F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel

Hatálybalépés napja: 2025.07.01.

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhid Zrt., a HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel
Magyarország területén folytatott termékértékesítési tevékenységére vonatkozóan****V: 02****BEVEZETÉS**

- A PICK SZEGED Szalámigyár és Húsüzem Zártkörűen Működő Részvénytársaság, a SOLE-MiZo Tejtermék Gyártó, Forgalmazó és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság, az "MCS" Vágóhid Zártkörűen Működő Részvénytársaság, a HUNGERIT Baromfifeldolgozó és Élelmiszeripari Zártkörűen Működő Részvénytársaság és a Csányi Pincészet Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (a továbbiakban külön-külön és együttesen: **Eladó**) belföldi partnerekkel, Magyarország területén történő termékértékesítési tevékenysége során a jelen ÁSZF-et alkalmazza, kivéve, ha a szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) ettől eltérően állapodnak meg.
- Az Eladó és a Vevő Szállítási Keretszerződést (a továbbiakban: **Szerződés**) köt egymással Termék adásvétele tárgyában. A Szerződés mintasablonja jelen ÁSZF 1. számú melléklete. A Szerződés alapján az Eladó a Vevő egyedi megrendelése alapján Terméket értékesít, ad el a Vevőnek, a Vevő pedig megvásárolja és átveszi azt az Eladótól, továbbá megfizeti annak vételárát az Eladónak. Szerződés alatt a megrendelés és annak elfogadása is értendő, amennyiben Felek között a jelen ÁSZF 1. számú melléklete szerinti mintasablon felhasználásával Szerződés nem jön létre. Szerződés alatt értendő továbbá minden olyan egyéb szerződés is, amely nem a jelen ÁSZF 1. számú melléklete szerinti mintasablon felhasználásával jött létre, de amelynek tárgya a Termék értékesítése a Felek között, és amely a jelen ÁSZF-re hivatkozik. Az ÁSZF a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi, a Szerződés megkötésével a Vevő kijelenti, hogy az ÁSZF tartalmát megismerte és azt kötelező érvényűnek fogadja el. Amennyiben a Szerződés bármely rendelkezése eltér az ÁSZF rendelkezésétől, úgy a Szerződés rendelkezése az irányadó. A Vevő feltétele vagy kikötése csak az Eladó írásbeli hozzájárulásával érvényes.
- Az Eladó mindenkor terméklistája tartalmazza a lehetségesen rendelhető Termékek körét, melyet az Eladó a Vevő kérésére, rendelkezésére bocsájít, az Eladó mindenkor ár listája pedig a Termékek árát. A Vevő a termék- és árlista alapján adja le a megrendelését a következő módok egyikén:
 - e-mailben,
 - telefonon az Eladó vevőszolgálatán,
 - személyesen az Eladó területi képviselőjének, amennyiben a Vevő a területi képviselő vevőkörébe tartozik, aki a megrendelést PDA-ban rögzíti,
 - Felek által működtetett elektronikus rendszeren (EDI) keresztül.

A Vevő megrendelése pontosan tartalmazza a megvásárolni kívánt Termék megnevezését, mennyiségét (kiszereési egységét), a kívánt szállítási módot és az időpontot, a szállítási helyet és minden egyéb, a Vevő által szükségesnek tartott elemet (pl. különleges szállítási feltételeket). Amennyiben a Vevő megrendelése az előbbieket nem teljeskörűen vagy nem pontosan tartalmazza, úgy az Eladó felveszi a kapcsolatot a Vevővel a megrendelés pontosítása érdekében. A megrendelés teljesíthetőségének visszaigazolásáról, annak idejéről Felek a Szerződésben külön állapodnak meg. A Vevő a megrendelését kizárólag rendelési időben adhatja le. A rendelési időt (időtartamot) az Eladó határozza meg és arról tájékoztatja a Vevőt. A rendelési időn kívül leadott megrendeléseket az Eladó a következő megrendelési időben leadott megrendelésnek tekinti. A Vevő a megrendelését a rendelési időn belül módosíthatja, azon túl azonban már nem. A megrendelés leadásának határidejéről (például teljesítés előtt 48 óra) Felek külön állapodnak meg. Az Eladó jogosult minimálisan rendelhető mennyiséget meghatározni, melyről köteles a Vevőt előzetesen tájékoztatni. Ha a Vevő a minimális mennyiségnél kevesebbet rendel, az Eladó haladéktalanul felveszi a kapcsolatot a Vevővel a megrendelt mennyiség módosítása érdekében. Ha a Vevő ennek ellenére nem módosítja a megrendelt mennyiséget legalább a minimális mennyiségre, akkor a megrendelés érvénytelen, és az Eladót azzal kapcsolatban semmilyen kötelezettség nem terheli, kivéve, ha a Felek ettől eltérően állapodnak meg.

- Az Eladó jogosult az ÁSZF rendelkezéseit bármikor egyoldalúan módosítani. Erről a Vevőt tájékoztatja, és az új ÁSZF-et írásban (e-mailben, vagy a Szerződésben meghatározott egyéb megfelelő kézbesítési móddal) az ÁSZF módosított változatának hatályba lépése előtt 15 naptári nappal megküldi. Ebben az esetben a Vevő köteles az ÁSZF módosított változatának elfogadásáról vagy elutasításáról az Eladó értesítésének kézhezvételétől számított 5 naptári napon belül

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhid Zrt., a HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel Magyarország területén folytatott termékértékesítési tevékenységére vonatkozóan****V: 02**

írásban nyilatkozni. Amennyiben a megadott 5 naptári napon belül nem érkezik visszajelzés a Vevő részéről, úgy kell tekinteni, hogy az ÁSZF módosítások elfogadásra kerültek.

5. Jelen ÁSZF csak azokra a Szerződésekre érvényes, amelyek **2024. július 1.** napjától kezdődően kerülnek megkötésre vagy lépnek hatályba. Az ÁSZF elérhető a Bonafarm Csoport honlapján: [Partnereinknek - Bonafarm Csoport](#)

I. FOGALMAK, ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK:

Jelen ÁSZF-ben az alábbi fogalmak az alábbiakban meghatározott jelentéssel bírnak:

Eladó:	A jelen ÁSZF 1. pontjában meghatározott és cégnév szerint nevesített gazdasági társaságok bármelyike, amely Terméket értékesít.
Termék:	Bármely Eladó által gyártott/forgalmazott és értékesítésre kerülő vagy értékesített valamennyi terméktípus együttesen.
Vevő:	Az a jogi személy, amely részére az Eladó Terméket értékesít, amely Terméket szerez be az Eladótól.
Felek:	Eladó és Vevő együttesen.
Szerződés:	Bármely szállítási szerződés vagy keretszerződés vagy megrendelés és annak elfogadása, vagy bármely más típusú szerződés, amely a jelen ÁSZF-re hivatkozik, amelynek tárgya az Eladó és a Vevő között Termék értékesítése.

II. KERESKEDELMI FELTÉTELEK**II.1 Termék**

6. Az Eladó szavatosságot vállal azért, hogy a Termék
- a kizárólagos tulajdonában áll, a Termék feletti rendelkezési joga korlátlan, és nem áll fenn olyan körülmény, vagy olyan jog, amely a Vevő tulajdonszerzését akadályozná,
 - harmadik személynek nem áll fenn olyan joga, amely a Vevőnek a Termékkel kapcsolatos rendelkezési jogát vagy tulajdonjogának gyakorlását akadályozná vagy korlátozná,
 - per-, teher- és igénymentes,
 - minősége megfelel az élelmiszerekről szóló jogszabályokban (pl. Magyar Élelmiszerkönyv), a gyártmánylapban, a szabványokban a Termékre előírt követelményeknek, illetve a kereskedelemben szokásos jó minőségnek,

Az Eladó nem vállal szavatosságot a Termék átvételét követően az olyan külső körülmények által okozott hibákért, amelyek Eladótól függetlenek, és amelyekre Eladónak befolyása nincs.

7. A Termék ára a göngyöleg árát (pl. raklap, kampó, láda, kád stb.) nem tartalmazza. Erre tekintettel a Vevő köteles
- a göngyöleg árát a Termék árán felül megfizetni, melyet Eladó vagy a Termék vételárával együtt vagy külön számláz a Vevő felé, vagy
 - az átvett göngyöleget az átvételt követő legkésőbb a göngyölegről kiállított számla fizetési határidején belül az Eladónak ugyanolyan állapotban és mennyiségben visszaszolgáltatni, mint amilyenben a Vevő azokat a Termék átadásakor átvette, vagy
 - az átvett göngyöleg helyett ugyanolyan típusú, állapotú és mennyiségű göngyöleget visszaszolgáltatni, mint amilyenben a Vevő azokat a Termék átadásakor átvette.

Felek a 2) és 3) pontokban rögzített esetekben kötelesek a göngyöleg visszaszolgáltatásának tényét a Szállítólevélen rögzíteni. Amennyiben a Vevő az átvett göngyöleget nem szolgáltatja vissza, úgy az Eladó jogosult a göngyöleg árát kiszámlázni.

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhid Zrt., a
HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel
Magyarország területén folytatott termékértékesítési
tevékenységére vonatkozóan****V: 02**

Ha a számla fizetési határidején belül nem történik meg a göngyöleg visszaszolgáltatás bármelyik fél hibájából, akkor esedékessé válik a fizetési kötelezettség

Amennyiben a göngyöleg árát az Eladó korábban kiszámlázta a Vevő felé, a Vevő azonban a göngyöleget a 2) vagy 3) pontnak megfelelően vissza kívánja szolgáltatni, úgy azt az Eladó hozzájárulásával és kizárólag a kiszámlázott mennyiség erejéig jogosult megtenni. Az Eladó, hozzájárulása esetén, a korábban kiállított számláját a mindenkor hatályos Áfa törvényi előírásoknak megfelelően helyesbíti, majd a helyesbítő számla kiállítását követő fizetési határidőben visszafizeti a göngyöleg árát a Vevő részére vagy a vevői tartozásba beszámítja. Felek megállapodnak, hogy a jóváírás a kiszámlázott áron és nem a visszaváltáskor aktuális áron történik.

A Vevő kizárólag a Szállító előzetes, engedélye birtokában jogosult a göngyöleg visszaadására. Az engedély és kiszámlázott egyenleg hiányában visszaküldött göngyöleget a Szállító nem köteles átvenni vagy számlázott egyenleg hiányában jóváírni. A jogosulatlanul visszaküldött mennyiség tárolásáért, illetve a Vevőhöz történő visszaszállításáért a felmerülő költség a Vevőt terheli.

A vevő a göngyöleg visszáruval kapcsolatos igény bejelentését az alábbi e-mail címen tudja megtenni: bf-gongyolegcsoport@bonafarm.hu

Amennyiben a Vevő az átvett raklap típusú göngyöleget leminősíti (selejt raklap), úgy azt is köteles az Eladó részére visszaszolgáltatni a 2) pont szerint vagy a helyett ugyanolyan típusú, állapotú és mennyiségű raklapot visszaszolgáltatni a 3) pont szerint. A raklap leminősítése tehát nem mentesíti a Vevőt a 2)-3) pontok szerinti visszaszolgáltatási kötelezettség alól.

A göngyöleget mindig tiszta állapotban és a jogszabályban meghatározott higiéniai előírásoknak megfelelően kell az Eladó részére átadni.

II.2 Szállítási Feltételek

8. Az Eladó köteles a Terméket a Szerződésben meghatározott, elfogadott feltételeknek megfelelően a Vevőnek átadni, a Termékkel kapcsolatos dokumentációt átadni, és lehetővé tenni, hogy a Vevő a Szerződésnek megfelelően a Termék tulajdonjogát megszerezze.
9. A Termék szállítása a Felek által elfogadott és a vonatkozó Szerződésben megjelölt INCOTERMS 2020 szállítási alapon történik; a Termék tulajdonjoga, költség és a kockázatviselés akkor száll át a Vevőre, amikor a szállítmány a vonatkozó paritásnak megfelelő átadási pontra érkezik.
10. A Termék szállítása közúton történik, a Felek megállapodása szerint a Vevő vagy az Eladó járművén.
11. Az Eladó jogosult akár részlegesen, akár a megállapított szállítási határidő előtt is szállítani, és a Vevő köteles az ilyen szállítást elfogadni.
12. Amennyiben a szállítandó Termék szállítási határideje a Szerződés szerint egy bizonyos időszakon belül van (a szállítást az Eladó szervezi meg), az Eladó jogosult a terméket a megállapodás szerinti időszakon belül bármikor elküldeni.
13. A Vevő felelősséget vállal a Vevő által biztosított szállítójármű tisztaságáért, ürességéért és megfelelő alkalmasságáért; ilyen esetekben az Eladó kizárólag a járműbe rakodott Termék minőségéért vállal felelősséget.
14. Amennyiben a szállítmányozási vagy fuvarozási szolgáltatást a Vevő szervezi, az Eladó jogában áll ellenőrizni a járművek, egyéb szállítóeszközök előírt tisztaságát, alkalmasságát és kapacitását, amennyiben a szállítójármű előírt tisztasága, alkalmassága és kapacitása nem felel meg a minőségügyi előírásoknak az Eladónak jogában áll megtagadni az áru átadását, rakodását. Az Eladó nem felel az ezek nem megfelelő állapotából eredő károkért. A Termék be- és kirakodásáért a Vevő felel, hacsak a Szerződés kifejezetten másként nem rendelkezik.
15. A Vevő az átvételt a Termék átvételekor fuvarlevél vagy szállítólevél aláírásával és bélyegzésével igazolja, és feltünteti az átvétel dátumát. A fuvarlevél vagy szállítólevél tartalmazza a Vevő azonosító számát, a rendelés számát, a szállított termék minőségét és mennyiségét, az átvétel helyének dátumát, címét, a fuvarozási specifikációt és/vagy a szállítójármű rendszámát.

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhíd Zrt., a HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel Magyarország területén folytatott termékértékesítési tevékenységére vonatkozóan****V: 02****II.3 Mennyiség**

16. A Termék mennyiségét minden szállítási módra vonatkozóan az Eladó határozza meg. A mennyiséget a fuvarlevélen és/vagy a szállítólevélen is fel kell tüntetni.

II.4 Reklamáció

17. Ha a Vevőnek a Termék minőségével, mennyiségével, árával, szállításával kapcsolatban kifogása van, köteles arról az Eladót értesíteni (reklamáció).

17.1. Minőségi reklamáció

A Termék minőségével kapcsolatos reklamációt a Vevő az alábbi elérhetőségeken tudja megtenni:

Email: reklamaciokezeles@bonafarm.hu

Telefon: +36 62 574 901 ill. +36 70 465 4200

A fenti elérhetőségek bármelyikén érkező minőségi reklamációt a vevőszolgálat fogadja, rögzíti minden munkanap 8.00 és 16.00 óra között, melyről a Vevő automatikus rendszerüzenetet kap. A vevőszolgálat az időszávon kívül telefonhívást nem fogad. A vevőszolgálat által rögzített minőségi reklamációt az érintett ágazat kivizsgálja. A kivizsgálás időtartama legfeljebb 30 nap. A Vevő köteles a minőségi reklamáció kivizsgálása során az Eladó által emailben küldött kéréstől számított 3 naptári napon belül minden olyan információt, dokumentumot, mintát és bizonyítékot az Eladó részére megküldeni, amelyet az Eladó kér. Ha a Vevő az Eladó kérésére nem tudja megküldeni a kért mintát, dokumentumokat és információkat, az Eladó jogosult a reklamációt megállapítás nélkül lezárni. Ebben az esetben az Eladó semmilyen kártérítési kötelezettséggel nem tartozik a Vevő felé.

17.2. Mennyiségi reklamáció

A mennyiségi reklamációt a Vevő a szállítólevélen köteles jelezni a Termék átadás-átvételekor, kivételesen az alábbi elérhetőségeken:

Email: rendeles@bonafarm.hu

Telefon: +36 62 574 901 (3. menüpont) ill. +36 70 465 4200 (saját menüpont)

A fenti elérhetőségek bármelyikén érkező mennyiségi reklamációt a vevőszolgálat fogadja, minden munkanap 8.00 és 16.00 óra között. Az Eladó a mennyiségi reklamációt ezt követően kivizsgálja.

Számla kiállítását követően a mennyiséggel kapcsolatos reklamációt a Vevő az alábbi elérhetőségeken tudja megtenni:

Email: szamlareklamacio@bonafarm.hu

Telefon: +36 62 574 901 (2. menüpont) ill. +36 70 465 4200

A fenti elérhetőségek bármelyikén érkező mennyiségi reklamációt az Eladó számlázási csoportja fogadja, rögzíti minden munkanap 8.00 és 16.00 óra között. Az Eladó a mennyiségi reklamációt ezt követően kivizsgálja. Amennyiben a Vevő mennyiségi reklamációja az Eladó álláspontja szerint jogos, úgy az Eladó a mindenkor hatályos ÁFA törvényi előírásoknak megfelelően helyesbítő számlát állít ki, amennyiben nem jogos, úgy arról az Eladó a Vevő részére visszajelzést küld.

17.3. Ár-reklamáció

Kapcsolódó dokumentumok:

F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal

F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel

Hatálybalépés napja: 2025.07.01.

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhíd Zrt., a
HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel
Magyarország területén folytatott termékértékesítési
tevékenységére vonatkozóan****V: 02**

A Termék árával kapcsolatos reklamációt a Vevő az alábbi elérhetőségeken tudja megtenni:

Email: szamlareklamacio@bonafarm.hu

Telefon: +36 62 574 901 (2. menüpont) ill. +36 70 465 4200

A fenti elérhetőségek bármelyikén érkező ár-reklamációt az Eladó számlázási csoportja fogadja, rögzíti minden munkanap 8.00 és 16.00 óra között. Az Eladó az ár-reklamációt ezt követően kivizsgálja. Amennyiben a Vevő ár-reklamációja az Eladó álláspontja szerint jogos, úgy az Eladó a mindenkor hatályos ÁFA törvényi előírásoknak megfelelően helyesbítő számlát állít ki, amennyiben nem jogos, úgy arról az Eladó a Vevő részére visszajelzést küld.

18. A szállítás vagy kirakodás során megsérült vagy szennyezett Termék esetén a Vevő a reklamáció bejelentésekor köteles további utasításokat kérni az Eladótól a reklamált Termék kezelésével kapcsolatban, hogy a kár/veszteség minimálisra csökkenjen.
19. A Vevő által tett egyik reklamáció sem mentesíti a Vevőt a Termékre vonatkozó számlaérték Szerződésben meghatározott feltételek szerinti megfizetése alól, feltéve, hogy a Vevő által tett reklamációt az Eladó a reklamáció rögzítésétől számított tíz (10) napon belül teljes körűen kivizsgálta.
20. Az Eladó és a Vevő a jogos és indokolt reklamáció rendezése tárgyában külön állapodnak meg. **Az Eladó saját belátása szerint jogosult a Vevőnek árengedményt adni, vagy a Termék cseréjét, vagy a hiányzó Termék pótlását, vagy a hibák más módon történő rendezését biztosítani.**
21. Az Eladó nem vállal felelősséget a Termék nem megfelelő tárolása, feldolgozása, vagy szállítása által a Vevőnek okozott károkért, amennyiben a tárolást, feldolgozást vagy a szállítást a Vevő biztosítja. A csere Termék szállítása a hibás Termék visszaküldéséhez kötött, kivéve, ha az Eladó más utasítást ad.
22. Amennyiben a Vevő elmulasztja a minőségi ellenőrzést és a kifogás bejelentését a lejáratú időn/minőségmegőrzési/jótállási időn belül, viseli a késedelem következményeit, és az Eladó mentesül a minőségi hibákért való felelősség alól.

III. SZÁMLÁZÁSI ÉS FIZETÉSI RENDELKEZÉSEK

23. A számlázás és fizetés a vonatkozó Szerződésben feltüntetett feltételek szerint történik.
24. A számlázás és a fizetés pénzneme a vonatkozó Szerződésben megjelölt HUF, EUR vagy USD. A számlázás és a fizetés pénznemének azonosnak kell lennie.
25. A felek külön megállapodás alapján szabadon megállapodhatnak a számlák elektronikus úton történő küldéséről.

III.1 Számlázási feltételek:**III.1.1 Halasztott fizetésre történő értékesítés****III.1.1.1 Megrendelésenként, teljesítést követően történő számlázás:**

26. A szerződésben meghatározott kötelezettségek szerződés szerű teljesítését követő 8 napon belül az Eladó jogosult számlát kiállítani.

III.1.1.2 Időszakos elszámolás:

27. A Felek az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. §-a alapján időszakonkénti elszámolásban állapodnak meg, az elszámolási időszak egy naptári hónap/negyedév. Az Eladó a számlát, az elszámolási időszakot követő 10 napjáig állítja ki.

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhid Zrt., a HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel Magyarország területén folytatott termékértékesítési tevékenységére vonatkozóan****V: 02**

28. Ha a számlázás HUF-tól eltérő devizanemben történik: Az Eladó a számlákon köteles forintban is feltüntetni az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. sz. törvény 80. § és 172. §-a alapján meghatározott fizetendő adó összegét.

III.1.2 Előre fizetéssel történő értékesítés:

29. Eladó az előleg összegéről előlegbekérőt állít ki, mely alapján Vevő köteles átutalni az előleg összegét Eladó megadott bankszámlájára. Az előleg összegének az Eladó bankszámláján történő jóváírása a teljesítés megkezdésének a feltétele. A Vevő tudomásul veszi, hogy az árut legkorábban az előleg ellenértékének az Eladó bankszámláján történő jóváírását követő 48 óra letelte után veheti át.
30. Az Eladó a befolyt összegről a jóváírástól számított 8 napon belül a jogszabályoknak megfelelő előlegszámlát állít ki, melyet megküld a Vevő számára.
31. Eladó a teljesítéstől számított 8 napon belül a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak és a jelen szerződés rendelkezéseinek maradéktalanul megfelelő végszámlát állít ki és küld meg a Vevő levelezési címére, amelyből levonásra kerül az előlegként kifizetett összeg.
32. A vevői megrendelés első teljesítése kizárólag egyösszegű pénzügyi teljesítése (előre fizetés) esetén lehetséges, az érintett társaság által kiállított előlegbekérő alapján, mely összeget a Vevő kifejezetten banki átutalás útján, az első megrendelés teljesítését megelőzően köteles kifizetni.

III.2 Fizetési feltételek:

33. Vevő a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét a vonatkozó szerződésben meghatározott határidőn belül, átutalással egyenlíti ki.
34. A mezőgazdasági termékpiacok szervezésének egyes kérdéseiről, a termelői és a szakmaközi szervezetekről szóló 2015. évi XCVII. törvény 3 § (1) bekezdése alapján a fizetési határidő az alábbi:
- a.) az áru átvételétől számított 30 naptári nap, amennyiben az Eladó a helyesen kiállított számlát az áru átvételét követő 15 naptári napon belül a Megrendelő rendelkezésére bocsátja;
- b.) a helyesen kiállított számla kézhezvételétől számított 15 naptári nap, amennyiben az Eladó a helyesen kiállított számlát az áru átvételét követő 15 naptári napon túl bocsátja a Megrendelő rendelkezésére.
35. Amennyiben a fizetési határidő napja olyan napra esik, amely nem munkanap vagy bankszületi nap, a kifizetést az ezt megelőző utolsó munkanapon kell teljesíteni.
36. Vevő fizetési kötelezettsége akkor tekinthető teljesítettnek, amikor annak teljes összege a Eladó bankszámláján jóváírásra kerül.
37. A Vevő köteles az átutalási bizonylat közlemény rovatában a kiegyenlítendő számla sorszámát feltüntetni. Ennek hiányában az Eladó jogosult a bankszámláján jóváírt összeget először a Vevő esedékes kötbértartozásainak, majd késedelmi kamat tartozásainak, a fennmaradó részt, pedig a Vevő legkorábban esedékessé vált tőketartozásainak kiegyenlítésére felhasználni. Eladó az így kiegyenlített tartozásokról köteles Vevőt írásban értesíteni.
38. A küldő bank költségeit a Vevő, a tranzakcióban részt vevő bármely egyéb bank (levelező és kedvezményezett) által felszámított költségeket az Eladó viseli.
39. Amennyiben a Szerződés alapján a fizetésre kötelezett Fél fizetési kötelezettségét annak esedékessége napjáig nem teljesíti, késedelembe esik, és köteles a másik Félnek a lejárt összeg után, a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a mindenkor hatályos Ptk.-ban meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizetni.
40. A késedelembe eső Fél köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a kamatra jogosult Fél írásbeli felszólításának kézhezvételétől számított 8 napon belül megfizetni. A késedelmi kamat összegét 365 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a szerződő felek.
41. A késedelmi kamatot a késedelmi kamat alapjául szolgáló összeg pénznemében kell megfizetni.

III.3 Lejárt tartozások/kiszolgálás felfüggesztés

42. Amennyiben a Vevőnek bármely Bonafarm-csoport taggal kötött bármely szerződéséből eredő lejárt tartozása áll fenn, az Eladó jogosult a Vevő részére az áru szállítását vagy a szolgáltatás nyújtását felfüggeszteni, vagy további

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhíd Zrt., a
HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel
Magyarország területén folytatott termékértékesítési
tevékenységére vonatkozóan****V: 02**

feltételekhez (biztosítékok nyújtásához) kötni. Ebben az esetben az Eladónak jogában áll, hogy Vevő részére csak abban az esetben szállítson árut, illetve nyújtson szolgáltatást, amennyiben az Eladó felé hitelt érdemlően igazolja, hogy az Eladó által szállítandó áru vagy nyújtandó szolgáltatás teljes ellenértékét, valamint a Bonafarm-csoport érintett tagja felé fennálló tartozásai összegét az áru szállításának, illetve a szolgáltatás nyújtásának megkezdése előtt az érintett fél részére teljes mértékben megfizette. A Vevő által az Eladó részére fizetett összeget az Eladó a Vevő legrégebben fennálló tartozása kiegyenlítésére számolhatja el.

43. Vevő tudomásul veszi, hogy a szerződés hatálya alatt a Bonafarm-csoport tagok köre változhat.

III.4 Hitelkeret

44. Az Eladó jelen szerződés alapján történő áruszállításra a Vevő részére egyéni belső vásárlási limitet határoz meg (továbbiakban: hitelkeret).
45. Amennyiben a Vevő a Szállítási keretszerződésből eredő tartozásának és visszaigazolt megrendeléseinek összege meghaladja a Hitelkeret összegét, az Eladónak jogában áll, hogy a Vevőt csak abban az esetben szolgálja ki, amennyiben a Vevő a fennálló tartozását olyan mértékben törleszti, hogy a Hitelkeretből rendelkezésre álló rész a megrendelt áru ellenértékét fedezi.
46. Az Eladó a Hitelkeret összegét, bármikor jogosult egyoldalúan módosítani, illetve a hitelre történő kiszolgáltatást felfüggeszteni vagy további feltételekhez (biztosítékokhoz) kötni, amennyiben a Vevő pénzügyi helyzetéről, fizetőképességéről megalapozott negatív információ jut a birtokába.

III.5. Biztosítékkal történő fizetés

47. Az Eladó kérésére a Vevő köteles az Eladó számára elfogadható, megfelelő pénzügyi biztosítékok nyújtani a vonatkozó Szerződésből eredő fizetési kötelezettségeinek fedezetére, az Eladó által meghatározott formában (a továbbiakban: biztosíték). A szállítások csak a fent meghatározott biztosíték kézhezvételét követően kezdhetők meg.
48. A biztosíték a Vevőnek a jelen érvényes Szerződésből eredő bármely kötelezettségére vonatkozik.
49. A biztosíték értéke, típusa és érvényessége a vonatkozó Szerződésben kerül feltüntetésre.
50. Amennyiben a Vevő nem teljesíti fizetési kötelezettségeit, az Eladó jogosult a Vevővel szembeni követelését a biztosíték felhasználásával kielégíteni.
51. Súlyos szerződésszegésnek minősül, ha az Eladó a Vevő fizetési kötelezettségének nem teljesítése miatt kénytelen a biztosítékokat igénybe venni.

IV. JOGI ÉS EGYÉB FELTÉTELEK**IV.1. Irányadó jog**

52. Felek megállapodnak, hogy a jelen ÁSZF-re és a Szerződésre a magyar jog rendelkezései az irányadók.

IV.2. Bírósági klauzula

53. A jelen ÁSZF-fel és/vagy a Szerződéssel kapcsolatban felmerülő minden vitás kérdést a Felek békés úton kísérelnek meg megoldani. A békés úton nem rendezhető vitás kérdések eldöntésére Felek az Eladó székhelye szerinti rendes bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

IV.3 Érvénytelenség

54. Amennyiben a jelen ÁSZF és/vagy a Szerződés bármely rendelkezése érvénytelenné, vagy hatálytalanná válna, az a többi rendelkezés, illetve a Szerződés érvényességét nem érinti, kivéve, ha az érvénytelenné, vagy hatálytalanná vált rendelkezés nélkül a Felek a Szerződést nem kötötték volna meg.

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhíd Zrt., a
HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel
Magyarország területén folytatott termékértékesítési
tevékenységére vonatkozóan****V: 02****IV.4 Átruházhatóság**

55. Az Eladó jogosult a Szerződést vagy annak meghatározott részét (részeit) vagy a Szerződésben meghatározott egyes jogokat vagy kötelezettségeket a Vevő előzetes értesítése mellett harmadik személy részére átruházni. Vevő az átruházáshoz a Szerződés aláírásával visszavonhatatlanul hozzájárul.

IV.5. Vis Maior

56. Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.
57. A szerződéses határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 napot meghaladja, a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 napon belül nem vezet eredményre, a Szerződést bármelyik Fél azonnali hatállyal felmondhatja még abban az esetben is, ha az irányadó jog vagy a szerződés alapján a felmondásra egyébként nem jogosult, továbbá a Felek a lehetetlenülés szabályai szerint haladéktalanul lefolytatják a Szerződés megszűnéséhez kapcsolódó elszámolást.
58. A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

IV.6. Titoktartás

59. A Felek kijelentik, hogy a Szerződés megkötésével és teljesítésével összefüggésben a másik Féllel és annak tevékenységével kapcsolatban bármilyen módon tudomásukra jutott adat, tény, így különösen, de nem kizárólagosan jelen Szerződés léte és tartalma üzleti titoknak minősül, azt a Felek harmadik személynek nem adhatják ki, nem tehetik hozzáférhetővé és jelen Szerződés teljesítésétől eltérő más célra nem használhatják fel.
60. Jelen rendelkezés nem vonatkozik Bonafarm Csoport tagjai részére történő információ átadásra. A Bonafarm Csoport tagok titoktartási kötelezettségének teljesítését az Eladó szavatolja.
61. Jelen rendelkezés nem vonatkozik továbbá a [Bonafarm-csoport tag] részére szerződés alapján pénzügyi-számviteli, jogi, HR, biztosítási, illetve kiegészítő pénzügyi, valamint követelés behajtási szolgáltatást nyújtó harmadik fél részére adandó valamennyi, valamint a szerződésből eredő követelés [Bonafarm-csoport tag] által történő engedélyezése esetén az engedélyezett részére az engedélyezési szerződés megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges információkra, továbbá amennyiben a szerződés pénzügyi biztosíték nyújtását írja elő, az azzal kapcsolatos megállapodások megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges, [Bonafarm-csoport tag] által harmadik fél részére adandó információkra.
62. A titoktartási kötelezettség nem terjed ki az alábbi információkra:
- amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az információt kapó szerződő Félnek nem felróható módon válnak nyilvánossá, vagy
 - amelyek bizonyíthatóan már a szerződés hatályba lépését megelőzően is ismertek voltak az információt megszerző Fél számára, vagy
 - amelyek olyan harmadik fél által jutottak az információt kapó Fél tudomására, akit, nem köt titoktartási megállapodás azon szerződő Féllel szemben, akire az információ vonatkozik, vagy
 - amelynek nyilvánosságra hozatalát vagy kiadását jogszabály, tőzsdei szabályzat vagy hatósági rendelkezés teszi kötelezővé, az előírt mértékben és kör részére.

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhíd Zrt., a HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel Magyarország területén folytatott termékértékesítési tevékenységére vonatkozóan****V: 02**

63. Jelen titoktartási kötelezettségvállalás hatályosságát nem érinti a Szerződés bármilyen okból történő megszűnése, az a Szerződés megszűnésétől számított 5 évig fennáll.

IV.7 A Szerződés megszűnése

64. Bármelyik Fél jogosult a Szerződést a másik Félhez intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozat útján, indoklás nélkül, 1 hónapos felmondási idő mellett felmondás útján megszüntetni (a továbbiakban: **Felmondás**).
65. Bármelyik Fél jogosult a Szerződést a másik Félhez intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozat útján, indoklási kötelezettség mellett, azonnali hatállyal felmondani az alábbi esetekben (a továbbiakban: **Azonnali Hatályú Felmondás**)
- a Fél súlyos szerződésszegése esetén, amennyiben a szerződésszegést elkövető Fél a másik Fél felszólítására sem orvosolja a szerződésszegést a részére megállapított határidőn belül,
 - a Fél csődeljárás, fizetéképtelenségi eljárás alá kerül vagy más, hasonló jellegű eljárást indítanak ellen,
 - a Fél megszegi a titoktartási kötelezettségét.
66. Az Eladó jogosult a Szerződést Azonnali Hatályú Felmondással megszüntetni akkor is, ha a Vevő:
- nyilatkozata vagy magatartása/cselekménye sérti az Eladó jó hírnevét, üzleti megbízhatóságát,
 - 30 napnál hosszabb ideje fennálló lejárt tartozása van vele vagy bármely másik „Bevezetésben” meghatározott Eladóval szemben, amelynek összege egyenként vagy összességében eléri vagy meghaladja a 3.000.000 Ft-ot.
67. A Szerződés megszűnése/megszüntetése esetén Felek kötelesek egymással haladéktalanul elszámolni. A Szerződés megszűnése/megszüntetése nem érinti a Vevő fizetési kötelezettségét a Szerződés alapján már megrendelt/leszállított Termékkel kapcsolatban. A Felek a Szerződés megszűnése esetére is fenntartják a jogot a jelen Szerződésből származó jogaik, követeléseik érvényesítésére, beleértve, hogy a másik Féllel szemben kártérítést követeljen.
68. A Szerződés megszüntethető a Felek közös megegyezésével, megszűnik a Felek jogutód nélküli megszűnésével.

IV.8. Szerződés módosítása

69. A Szerződés csak a Felek közös megegyezésével módosítható. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a nevében, székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

IV.9. GDPR, Személyes adatok feldolgozása és védelme

70. Felek a Szerződés előkészítésével, valamint a megkötött Szerződés teljesítésével összefüggésben a másik szerződő fél/felek, kapcsolattartóik, képviselőik és egyéb, a Szerződés teljesítésében közreműködő természetes személyek, mint érintettek adatait, mint adatkezelők kezelik. Az adatkezelés célja: szerződéses kötelezettségek teljesítése, a kapcsolattartás, az adatkezelés jogalapja: az Általános Adatvédelmi Rendelet (GDPR) 6. cikk (1) bek. f) pontja alapján az adatkezelő jogos érdeke. A Vevő a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy az M-10-0043 céges szerződéses partneren keresztül érintett külső személyek (kapcsolattartók) adatainak kezeléséről című, Adatkezelési tájékoztatót, mely a Bonafarm Csoport honlapján (www.bonafarmcsoport.hu) elérhető, megismerte, tudomásul vette, valamint a kapcsolattartókkal, és a Szerződés teljesítésébe bevont további természetes személyekkel megismertette és ezen személyek adatainak a tájékoztatóban foglalt feltételekkel történő kezelését tudomásul vették.

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK**M-80-0003****a PICK SZEGED Zrt., a SOLE-MiZo Zrt., az "MCS" Vágóhid Zrt., a
HUNGERIT Zrt. és a Csányi Pincészet Zrt. belföldi partnerekkel
Magyarország területén folytatott termékértékesítési
tevékenységére vonatkozóan****V: 02****IV.10. Bejelentési kötelezettség az Elektronikus Közúti Áruforgalom Ellenőrző Rendszerbe**

71. Amennyiben a Termék fuvarozása közúton történik, Vevő tudomásul veszi, hogy a fuvarozás kizárólag az adózás rendjéről szóló törvényben előírt Elektronikus Közúti Áruforgalom Ellenőrző Rendszer (EKAER) szám birtokában kezdhető meg. Vevő köteles a bejelentés teljesítéséhez szükséges adatokat a Megrendelésben, de legkésőbb a jogszabály által nevesített bejelentési határidőt megelőzően az Eladó rendelkezésére bocsátani.
72. Amennyiben a Vevő érdekkörébe tartozó, eredetileg közölt adatokban bármilyen változás következik be, azt a Vevő köteles haladéktalanul az Eladó rendelkezésére bocsátani.
73. Amennyiben a Terméket a Vevő fuvarozza el és a termék a fuvarozás közvetlen következményeként tovább értékesítésre és leszállításra kerül belföldi harmadik fél részére (láncügylet), az EKAER bejelentési kötelezettség a Vevőt terheli. A Vevő köteles Eladót tájékoztatni a tovább értékesítés tényéről a fuvarozás megkezdése előtt. Továbbá, ha belföldi első adóköteles termékértékesítés során a nem kockázatos termékek fuvarozását a Vevő (mint címzett) végzi, az EKAER kötelezettség a (címeztként) a Vevőt terheli.

IV.11. Kötbérre vonatkozó általános szabályok

74. Ha az Eladó a Vevőnek felróható okok miatt felmondja vagy eláll a Szerződéstől, a Vevő köteles a szerződéses érték 20 %-ának megfelelő kötbért fizetni a kötbér alapjául szolgáló nem teljesítésért.
75. A titoktartási kötelezettség megszegése: Ha a Vevő megszegi a titoktartási kötelezettségét, akkor 10 000 EUR megfelelő összegű kötbért köteles fizetni.
76. Az Eladó jogosult a kötbért együttesen érvényesíteni a Vevővel szemben. Az Eladó jogosult a kötbér összegét meghaladó kár megtérítését követelni. Az Eladó a kötbér összegét külön felszólító levélben (terhelő levélben) érvényesítheti, amelyet a Vevőnek a kézhezvételtől számított 15 napon belül banki átutalással kell megfizetnie.

Kapcsolódó dokumentumok:**F-80-0047 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre tagvállalattal****F-80-0048 Szállítási Keretszerződés ÉLIP belföldi termékértékesítésre harmadik személlyel****Hatálybalépés napja: 2025.07.01.**